ДЕКАБРЬ
18
1939 во
№ 175 (2038)
ДОНЫС 10 ур.

СТАВ СТРАНАЯССА ПРОЛЕТАРИЙЯС, ӦТУВТЧӦЙ!

КОМИ КОМСОМОЛЕЦ

ГАЗЕТ ЛЭДЗӦНЫ ВЛКСМ КОМИ ОБКОМ ДА СЫКТЫВКАРСА ГОРКОМ

СИКТСА КОМСОМОЛЕЦЪЯСЛӦН ПОЧЕТНӦЙ МОГ

Замечательнӧй успехъясӧн миян колхознӧй крестьянство встретитіс 1939 во. Ставсоюзса сельскохозяйственнӧй выставка яръюгыда петкӧдліс, кутшӧм гырысь победаяс Сталинской пятилетка воясӧ шедӧдіс колхознӧй крестьянство. Выставка нӧшта ӧтчыд докажитіс кутшӧм успешнӧя сӧветскӧй народ большевистскӧй партия веськӧдлӧм улын стрӧитӧ социализм.

Эз ичӧт успехъяс бӧръя воясӧ шедӧдны и миян республикаса колхозъяс. Всесоюзнӧй сельскохозяйственнӧй выставкаса Главнӧй комитетӧн „Выль ордым", „Вӧр фронт", „Звезда" колхозъясӧс, Паджгаса МТС да мукӧдъясӧс первой да мӧд степеня дипломъясӧн наградитӧм висьталӧ та йылысь.

Коймӧд Сталинскӧй Пятилетка нима социалистическӧй ордйысьӧмӧ включитчӧмӧн, колхозникъяс кӧсйысисны тышкасьны нӧшта гырысь производственнӧй победаяс вӧсна, петкӧдлыны локтан воын уджлысь выль замечательнӧй образецъяс, лоны 1940 вося Ставсоюзса сельскохозяйственнӧй выставка вылын участникъясӧн.

Уна колхозъяс помалісны нин 1939 вося сельскохозяйственнӧй во. Нянь вартӧмӧн справитчисны. Ӧні найӧ нуӧдӧны удж кӧйдыс дасьтӧм да отличнӧя сійӧс сохранитӧм кузя, петкӧдӧны муӧ вылӧ куйӧд да мукӧд удобрениеяс, ремонтируйтӧны сельскохозяйственнӧй машинаяс. Тайӧ колхозъяс пӧвсас эмӧсь уна, кодъяс босьтісны таво гырысь урожайяс. Кулӧмдін районса „Правда" колхоз ӧти гектар вылысь таво шӧркодя босьтіс 18,27 центнерӧн зерновӧй, Сыктывдін районса „Югӧр" колхоз—17,6 центнерӧн, „Звезда" колхоз—20 центнерӧн да Сыктыв районса „Луч" колхоз—15,79 центнерӧн. Тайӧ колхозъясыс завоюйтӧны нин право участвуйтны выставка вылын. Гырысь вермӧмъясӧн 1940 во встречайтӧ и Паджгаса МТС. МТС-са коллектив талун кежлӧ помаліс нин сельскохозяйственнӧй машиняс ремонтируйтӧм.

Но татшӧм примерыс абу на уна. Уна колхозын, МТС-ын да животноводческӧй фермаын выставка кежлӧ лӧсьӧдчӧм мунӧ слаба, неорганизованнӧя. Уналаын тайӧ зэв важнӧй делӧ лэдзӧмаӧсь ас визыв вылӧ, омӧля веськӧдлӧны сійӧн районнӧй организацияяс.

Комсомол, партиялӧн матыса отсасьысь, должен 1940 вося сельскохозяйственнӧй выставка кежлӧ лӧсьӧдчӧмын примитны медся активнӧй участие. Уна комсомолец, томйӧз уджалӧны колхозъясын председательясӧн, бригадиръясӧн, завхозъясӧн, МТФ-ясса юралысьясӧн, скӧтницаясӧн, конюхъясӧн. Найӧ должен ӧсь активнӧя уджавны выставка кежлӧ лӧсьӧдчӧм кузя. Шедӧдны аслад колхозлы, животноводческӧй фермалы, аслыд право участвуйтны выставка вылын—комсомолецъяслӧн, томйӧзлӧн почетнӧй долг.

Котыртны агротехническӧй кружокъяс, быдлун тӧждысьны скӧт юрлыд содтӧм вӧсна, удойность содтӧм вӧсна, уджавны колхознӧй муяс вылысь ыджыд урожай босьтӧм вӧсна—сомогъясыс колхознӧй комсомольскӧй организацияяслӧн. Эм кӧні петкӧдлыны водзмӧстчӧм, большевистскӧй настойчивость, кужанлун тышкасьны колхознӧй строй ёнмӧдӧм вӧсна.

Ставсоюзса сельскохозяйственнӧй выставка кежлӧ лӧсьӧдчӧм—серьёзнӧй государственнӧй делӧ. Выставка вылын участвуйтны право шедӧдӧм вӧсна тышкасьӧм—сійӧ эм колхознӧй овмӧс ёнмӧдӧм вӧсна тышкасьӧм.

Миян республикаысь уна колхозник да колхозница ветлісны таво сельскохозяйственнӧй выставка вылӧ. Найӧ вермасны висьтавны водзынмунысь колхозъяслӧн, фермаяслӧн, МТС-яслӧн замечательнӧй опыт йылысь. Но тайӧ делӧсӧ уналаын абу котыртӧма. Комсомольскӧй организацияяс должен ӧсь отсавны выставка вывса участникъяслы, выставка вылӧ ветлӧм ёртъяслы водзынмунысьяс опытӧн став колхозникъясӧс тӧдмӧдӧмын, котыртны налысь беседаяс, докладъяс клубъясын, лыддьысян керкаясын, краснӧй уголокъясын нуӧдӧм.

Комсомолец-агитаторъяс, кодъяслӧн ыджыд армия ӧні уджалӧ колхозникъяс пӧвсын местнӧй Сӧветъясӧ бӧрйысьӧмъяс кежлӧ лӧсьӧдчӧмкӧд йитӧдын, некор не должен ӧсь вунӧдны тавося сельскохозяйственнӧй выставкаын участвуйтысьяслысь опыт пропагандируйтӧм йылысь.

Комсомол райкомъяс должен ӧсь тайӧ удж вылӧ видзӧдны кыдзи ыджыд важностя делӧ вылӧ. Найӧ обязанӧсь веськӧдлыны, быдлун отсавны первичнӧй организацияяслы тайӧ ыджыд государственнӧй важностя делӧын.

Коймӧд Сталинскӧй пятилеткалӧн коймӧд во—1940 во—ваяс выль замечательнӧй победаяс видзму овмӧсын, животноводствоын. Ставсоюзса сельскохозяйственнӧй выставка лоас видзму овмӧсын да животноводствоын шедӧдӧм победаяслӧн величественнӧй смотрӧн.

Сталин нима автозаводса культура дворецын

Морознӧй рыт. Уличъяс тырӧмаӧсь руӧн. Сталин нима автозаводса культура дворец подъезд дорӧ орлытӧм потокӧн локтӧ народ. Дворецлӧн югыд залын чукӧртчӧны уджалысь йӧз депутатъяслӧн Московскӧй городскӧй Сӧветӧ бӧрйысьӧмъяс кузя 753 избирательнӧй округса бӧрйысьысьяс — Пролетарскӧй районса рабочӧйяслӧн да интеллигенциялӧн представительяс.

Театральнӧй зал украситӧма лозунгъясӧн, стена вылын—Сталин ёртлӧн цветъясӧн кытшалӧм ыджыд портрет.

Залын чукӧртчис 1.000 сайӧ морт. Став местаяс занятӧсь Сталин нима автозаводса, Киров нима „Динамо" заводса, Платиноприбор заводса стахановецъясӧн, школаса преподавательясӧн, инженеръясӧн, научнӧй работникъясӧн. Киров нима „Динамо" завод парткомса секретарь Ефанов ёрт йӧзӧдӧ собрание воссьӧмӧн.

— Ёртъяс,—висьталӧ сійӧ, — Московскӧй городскӧй Сӧветса депутатӧ кандидатӧн 753 избирательнӧй округ кузя выдвинитӧма социализм победаяслӧн вдохновитель да организатор, Ленинлысь делӧ гениальнӧй продолжатель, народъяслӧн великӧй вождь Сталин ёрт.

Залын овация. Собраниеса участникъяс пӧся чолӧмалӧны народъяслысь вождь Сталин ёртӧс. Юралӧ „ура".

Нӧшта ёнджыка кыптӧ „ура" да бурнӧй овация, кор Ефанов ёрт висьталӧ:

— Миян великӧй кандидатлы Сталин ёртлы декабрь 21 лунӧ тырӧ 60 арӧс. Пожелайтам Сталин ёртлы нӧшта уна, уна во олӧм да дзоньвидзалун уджалысь йӧзлӧн шуд вылӧ.

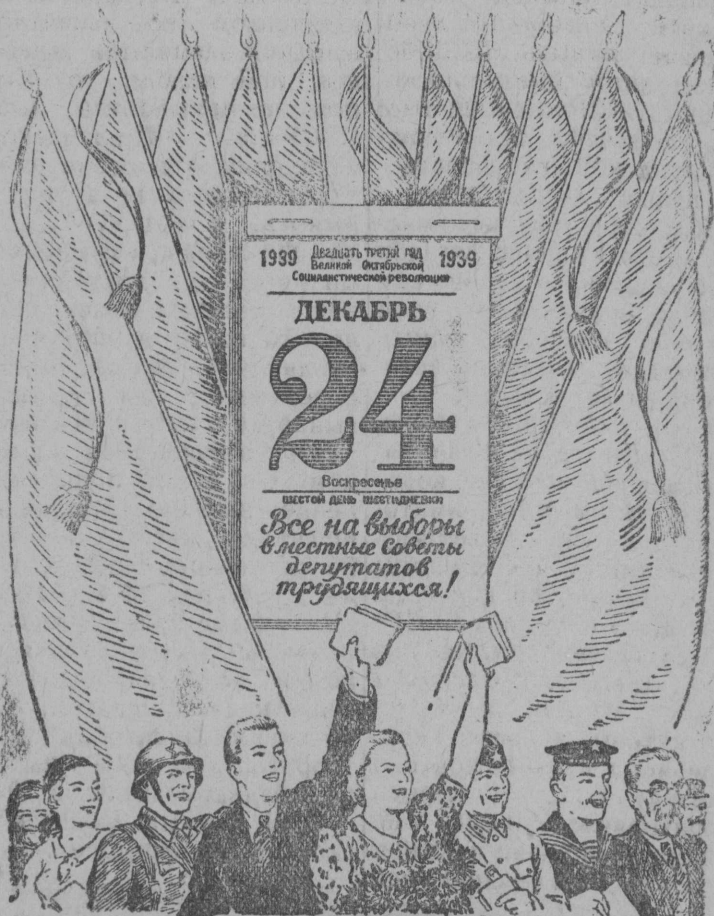
Ыджыд вниманиеӧн собрание кывзіс Ем. Ярославскийлысь доклад Сталин ёртлӧн олӧм да деятельность йылысь. Доклад муніс кык час гӧгӧр. Ярославский ёрт висьталіс миян эпохаса величайшӧй морт олӧм йылысь, социалистическӧй строительстволӧн всемирно-историческӧй победаяс йылысь, кодъясӧс шедӧдӧма миян странаса уджалысь йӧзӧн Сталин ёртлӧн мудрӧй веськӧдлӧм улын.

Доклад помасис. Дыр озлӧньны бурнӧй аплодисментъяс да чолӧмалана возгласъяс:

— Мед олас радейтана Сталин!

— Мед олас всенароднӧй кандидат Сталин ёрт!

Исключительнӧй кыпыдлунӧн собрание примитіс Сталин ёртлы чолӧмалӧм.



ВСЕ КАК ОДИН ОТДАДИМ СВОИ ГОЛОСА ЗА КАНДИДАТОВ СТАЛИНСКОГО БЛОКА КОММУНИСТОВ И БЕСПАРТИЙНЫХ!

ВЛКСМ ЦК-ын

ВЛКСМ ЦК обяжитіс райкомъясӧс, горкомъясӧс, обкомъясӧс, крайкомъясӧс, союзнӧй республикаясса комсомол ЦК-ясӧс да первичнӧй комсомольскӧй организацияясӧс тщательнӧя подготовитны да обеспечитны школаясын да детскӧй домъясын тӧвся каникулъяс успешнӧя нуӧдӧм.

Народнӧй образование кузя органъяскӧд, профсоюзнӧй организацияяскӧд, физкультура да спорт делӧяс кузя комитетъяскӧд, Осоавиахим сӧветъяскӧд да родительскӧй комитетъяскӧд ӧтлаын комсомольскӧй организацияяс тӧвся каникулъяс лунъясӧ должен ӧсь котыртны выль вося ёлкаяс, старшӧй классъясын велӧдчысьяслысь вечеръяс, ичӧт арлыда челядьлы утренникъяс, массовӧй детскӧй праздникъяс.

Колӧ котыртны велӧдчысьяслысь миян странаса медбур йӧзкӧд, СССР, союзнӧй да автономнӧй республикаяс Верховнӧй Сӧветъясса депутатъяскӧд, Сӧветскӧй Союзса Геройяскӧд, орденоносецъяскӧд, Краснӧй Армияса командиръяскӧд, наукаса, искусствоса работникъяскӧд да спорт кузя мастеръяскӧд встречаяс.

Каникулъяс дырйи быд школаын быдлун должен нуӧдсьыны клубнӧй удж: колӧ котыртны кружокъяслысь удж, игротекаяс, старшӧй классъясса велӧдчысьяслы вечеръяс, костюмированнӧй вечеръяс, октябряталы утренникъяс, шахматно-шашечнӧй турниръяс.

Каникулъяс лунъясӧ челядь должен ӧсь кыдз позьӧ унджык овны ывла вылын, сы могысь колӧ котыртны лыжнӧй да конькобежнӧй ордйысьӧмъяс, экскурсияяс, прогулкаяс, военизированнӧй играяс. Школаясын, кӧні эм участокъяс, оборудуйтны октябряталы кыръяс, беговӧй дорожкаяс, зимней аттракционъяс.

Внешкольнӧй учреждениеясын райкомъяс да горкомъяс должен ӧсь котыртны школаясса художественнӧй самодеятельностьлы смотр, БГТО да ГТО значокъяс вылӧ нормаяс сдайтӧм.

Комсомольскӧй организацияяс нуӧны кывкутӧм став помещениеяс, кӧні лоӧны котыртӧмаӧсь ёлкаяс, челядьяслӧн массовӧй гуляниеяс, тщательнӧя подготовитӧм вӧсна. Несчастнӧй случайясысь избегнитӧм могысь ВЛКСМ ЦК категорически запрещайтӧ ёлкаяс оформитӧм вылӧ сисьяс применитӧм да ёлкаяс нуӧдігӧн челядьӧс ватнӧй костюмъясӧн пасьтӧдӧм.

Массовӧй гуляньеяс, праздникъяс вылын должен лоны котыртӧма горкомъясса, райкомъясса работникъяслысь, школаясын да предприеятиеясын комсомол комитетса секретарьяслысь, вожатӧйяслысь, педагогъяслысь да бать-мамлысь дежурство.

164

НАЦИЯЯС ЛИГАЛӦН МЕДБӦРЪЯ РЕШЕНИЕ

ТАСС-лӧн ЮӦРТӦМ

ТАСС-ӧс уполномочитӧма передайтны Нацияяс лигаысь СССР-ӧс „исключитӧм“ йылысь Нацияяс лига Сӧветлӧн декабрь 14 лунся резолюциялы авторитетнӧй сӧветскӧй кругъяслысь татшӧм донъялӧм.

Нацияяс лигалӧн Сӧвет примитіс декабрь 14 лунӧ Нацияяс лигаысь СССР-ӧс „исключитӧм“ йылысь резолюция „СССР-лысь действиеяс, кодъясӧс веськӧдӧма финляндскӧй государстволы паныд“, осудитӧмӧн.

Сӧветскӧй кругъяс мнение серти Нацияяс лигалӧн тайӧ нелепӧй решениеыс кыпӧдӧ иронической серам да сійӧ способен сӧмын оскандалитны сылысь незадачливӧй авторъяссӧ.

Колӧ, медводз, тӧдчӧдны, мый Англияса да Францияса правящӧй кругъяс, кодъяс диктуйтӧм улын примитӧма Нацияяс лига Сӧветлысь резолюциясӧ, оз имеитны ни моральнӧй, ни формальнӧй право сёрнитны СССР-лӧн „агрессия“ йылысь да тайӧ „агрессиясӧ“ осудитӧм йылысь. Англия да Франция кутӧны асланыс подчинениеын наӧн важӧн нин захватитӧм зэв гырысь территорияяс Азияын, Африкаын. Найӧ дзик неважӧн отклонитісны Германиялысь мирнӧй предложениеяс, кодъяс вайӧдісны война ӧдйӧдджык помалӧмӧ. Найӧ стрӧитӧны ассыныс политикасӧ война „победнӧй помӧдз“ водзӧ нуӧдӧм вылын. Тайӧ обстоятельствоясыс нин, кодъяс эрдӧдӧны Англияса да Францияса правящӧй кругъяслысь агрессорскӧй политикасӧ, должен ӧсь вӧлі эськӧ заставитны найӧс лоны скромнӧйджыкӧн агрессия определитан делӧын да гӧгӧрвоны, медбӧрын, мый Англияса да Францияса правящӧй кругъяс лишитісны асьныс ӧ и моральнӧй и формальнӧй правоысь сёрнитны кодлӧн кӧ „агрессия“ йылысь да торйӧн нин СССР-сянь „агрессия“ йылысь.

Колӧ, водзӧ, пасйыны, мый Сӧветскӧй Союз да Финляндия костын отношениеяс урегулируйтӧма взаимопомощь да дружба йылысь договорӧн, кодӧс заключитӧма тавося декабрь 2 лунӧ Финляндскӧй Демократическӧй Республикаса Народнӧй правительство да СССР-са правительство костын. Тайӧ договорнас тырвыйӧ обеспечитӧма мирнӧй отношениеяс СССР да Финляндия костын да дружественнӧя разрешитӧма кыкнан сторонасӧ удовлетворитӧмӧн, кыдзи Финляндиялысь независимость да Ленинградлысь безопасность обеспечитан вопросъяс, сідзи и Финляндиялысь территория СССР территория щӧт весьтӧ карельскӧй районъяс Финляндиякӧд ӧтлаӧдӧмӧн паськӧдан вопросъяс. Кыдзи тӧдса, СССР передайтӧ тайӧ договор сертиыс Финляндиялы 70 сюрс квадратнӧй километр 100 сюрс морт сайӧ населениеӧн Финляндиялӧн территория вылӧ вежӧмӧн развернас 4 сюрс километрысь этшаджык 25 сюрс гӧгӧр морт населениеӧн. Йӧзлысь территория захватитӧм да сійӧ территорияса населениесӧ мӧд государстволы подчинитӧм кӧ являйтчӧ основнӧй элементӧн агрессия понятиелӧн, то оз позь не признайтны, мый СССР-лӧн Финляндскӧй республикакӧд договор свидетельствуйтӧ не агрессия йылысь, а мӧдарӧ—СССР-лӧн Финляндия отношениеын мирнӧй да дружественнӧй политика йылысь, кодi имеитӧ аслас цельӧн Финляндиялысь независимость обеспечитӧм да сылысь выныӧрсӧ, сылысь территориясӧ паськӧдӧмӧн ёнмӧдӧм. Оз вермы лоны сомнение, мый ӧнія Англия да Франция вӧчисны эськӧ тайӧ случайыс мӧдногӧн, найӧ эськӧ прӧстӧ босьтісны да захватитісны Финляндиялысь территориясӧ, кыдзи найӧ захватитісны аслас кадӧ Индиялысь, Индокитайлысь, Марокколысь территорияяс, либӧ кыдзи найӧ захватывайтлісны 1918—1919 воясын Сӧветскӧй Союзлысь территория.

Медбӧрын, колӧ пасйыны, мый СССР да Финляндскӧй республика костын взаимопомощь да дружба йылысь договор тырвыйӧ обеспечивайтӧ тайӧ странаяс костас мир. И буретш сы вӧсна, мый тайӧ договорыс обеспечивайтӧ кыкнан страна костас мир да дружба, СССР оз нуӧд да абу заинтересован нуӧдны война Финляндиякӧд. Сӧмын водзза, Маннергейм кликаысь обанкротитчӧм нин финляндскӧй правительство оз кӧсйыны тайӧ договорсӧ олӧмӧ пӧртӧм да коймӧд державаяс диктовка улын кӧвъялӧны Финляндиялы СССР-лы паныд война финляндскӧй народлӧн действительнӧй волялы паныд. Нацияяс лига Сӧвет решениелӧн подлиннӧй смыслыс не мирӧ зільӧмын и не финскӧй народӧс поддержитӧмын, а сыын, медым поддержитны Маннергеймлысь обанкротитчӧм клика финскӧй народлы паныд да, буретш сійӧн—ӧзтыны война, кодӧ кыскӧма финляндскӧй народӧс сылӧн воляла наныд Маннергейм кликалӧн провокация вӧсна.

Татшӧм ногӧн, сы пыдди, медым отсавны Германия да англо-французскӧй блок костын война дугӧдӧмлы, мыйын, собственнӧ, и должен эськӧ лоны Нацияяс лигалӧн миссияыс, сійӧ кӧ эськӧ водзӧ колис „мир инструментӧн“, Нацияяс лига Сӧветлӧн ӧнія состав, Финляндияын война провоцируйтысьясӧс — Маннергеймлысь да Таннерлысь кликаӧс поддерживайтан политика провозгласитӧмӧн, сувтіс сідз жӧ и Европа асыв-войвылын война ӧзтан туй вылӧ.

Буретш тайӧн, Нацияяслӧн лига, сылӧн ӧнія режиссеръяс милӧсьӧн, пӧрис „мирлӧн кутшӧмкӧ инструментысь“, кутшӧмӧн сійӧ вермис лоны, Европаын война поддерживайтӧм да ӧзтӧм кузя англо-французскӧй военнӧй блоклӧн действительнӧй инструментӧ.

Нацияяс лигалӧн татшӧм бесславнӧй эволюция дырйиыс лоӧ тырвыйӧ гӧгӧрвоанаӧн сылӧн решениеыс СССР-ӧс „исключитӧм“ йылысь. Господа империалистъяс, кодъяс вознамеритчисны пӧртны Нацияяслысь лига асланыс военнӧй интересъяслӧн орудиеӧ, решитісны придеритчыны первой веськалӧм помкаӧ, медым избавитчыны СССР-ысь, кыдзи дзик ӧти вынысь, кодi способен сулавны паныд налӧн империалистической махинацияяслы да разоблачитны налысь агрессивнӧй политикасӧ.

Мый-нӧ, сымын лёкджык Нацияяс лигалы да сылӧн усьӧм авторитетлы.

Медбӧръя щӧтын СССР вермас тан кольны выигрышын. Ӧтик-кӧ, сійӧ избавитчӧма ӧні обязанностьысь нуны моральнӧй кывкутӧм Нацияяс лигалӧн бесславнӧй делӧясысь, а „СССР-ӧс Нацияяс лигаысь бокын“ кольӧмысь кывкутӧм ставнас водӧ Нацияяс лига вылӧ да сылӧн англо-французскӧй режиссеръяс вылӧ. Мӧд-кӧ, СССР ӧні абу нин йитчӧма Нацияяс лигалӧн пактӧд да ӧнісянь кутас имеитны свободнӧй кияс.

Оз ковмы нин сёрнитны, мый ачыс обстановкаыс, кодын гӧтӧвитсис да примитсис Нацияяс лигалӧн резолюцияыс, кодӧс веськӧдӧма СССР-лы паныд, разоблачайтӧ скандальнӧй махинацияяс, кодъясӧ босьтчисны Нацияяс лигаын англо-французскӧй представительяс индӧм цельсӧ шедӧдӧм могысь. Кыдзи тӧдса, Нацияяс лигалӧн Сӧвет состоитӧ 15 шленысь, СССР-ӧс „исключитӧм“ йылысь резолюция вӧсна жӧ вӧлі сетӧма сӧмын 7 гӧлӧс тайӧ 15-сьыс, мӧдногӧн кӧ резолюция примитӧма лига Сӧветса шленъяслӧн меньшинствоӧн. Сӧветса мукӧд 8 шленыс относитчӧны либӧ воздержитчысьяс лыдӧ, либӧ отсутствуйтысьяс лыдӧ. Сизим государствоса представительяслӧн составыс, кодъяс гӧлӧсуйтісны СССР-ӧс „исключитӧм“ вӧсна, висьталӧ ачыс ас вӧснас: тайӧ сизим лыдас пырӧны—Англия, Франция, Бельгия, Боливия, Египет, Южно-Африканскӧй союз, Доминиканскӧй республика.

Татшӧм ногӧн, Англия да Франция, кодъяс имеитӧны ставсӧ 89 миллион население, Бельгия, Боливия, Египет, Южно-Африканскӧй союз да Доминиканскӧй республика вылӧ мыджсьӧмӧн, кодъяс имеитӧны ӧтлаын ставсӧ 38 миллион население, примитісны решение Сӧветскӧй Союзӧс „исключитӧм“ йылысь, кодi имеитӧ 183 миллион население. 127 миллион населениелӧн случайнӧй подберитӧм „представительяс“ „исключитісны“ СССР-ӧс сылӧн 183 миллион населениеӧн.

Но и тайӧ гӧлӧсъяссӧ получитӧм могысь англо-французскӧй представительяслы ковмис прибегнитны гӧлӧсуйтан лук водзвылын особӧй махинацияясӧ Лига Сӧветса шленъяслысь состав вежӧм кузя. Сӧвет заседание водзвылын Нацияяс лигалӧн ассамблея пыр вӧлі пыртӧма Сӧветса шленъяс составӧ, непостояннӧй местаяс вылӧ,—южно-африканскӧй союзса да Боливияса представительясӧс (бӧръясӧ бӧрйӧма мӧдысь) да сідз шусяна временнӧй местаяс вылӧ—Египетса представительӧс. Сідзкӧ, 7 представитель лыдысь, кодъяс гӧлӧсуйтісны Лига Сӧветын СССР-ӧс „исключитӧм“ вӧсна, куим представительӧс вӧлі подберитӧма специальнӧ. Тайӧ скандальнӧй махинацияяснас Нацияяс лигаын Англияса да Францияса представительяс дзикӧдз ӧрӧдісны декабрь 14 лунся асланыс гӧлӧсуйтӧмлысь быдсикас политическӧй да моральнӧй вес.

Абу сомнение, мый татшӧм скандальнӧй махинацияясыс вермисны лоны диктуйтӧмаӧсь сӧмын политическӧй реакциялӧн да моральнӧй упадоклӧн сійӧ атмосфераас, кодi царитӧ ӧні нацияяс лига „сфераясын“.

Мый сулалӧ Нацияяс лигалӧн решениеясыс, кодъясӧс примитӧма татшӧм атмосфераас, абу сьӧкыд гӧгӧрвоны.

Оперативнӧй сводка

Ленинградскӧй Военнӧй Округса штаблӧн

Декабрь 15 лун чӧжӧн миян войска **Мурманскӧй** направлениеын босьтісны **Сальми—Ярви** местечко **Петсамосянь** (туй кузя) 60 километр лунвылын, **Ухтинскӧй** направлениеын мунісны водзӧ государственнӧй границасянь 128 километр, **Петрозаводскӧй** направлениеын босьтісны **Леппясилта** сикт да полустанок. **Кексгольмскӧй** направлениеын миян наступление развивайтчӧ успешнӧ.

Омӧль поводдя вӧсна авиациялӧн боевӧй действиеяс эз вӧвны.

* * *

Декабрь 16 лунӧ миян войска **Мурманскӧй** да **Ухтинскӧй** направлениеясын продолжайтісны мунны водзӧ. Мукӧд направлениеясын ичӧт стычкаяс да разведчикъяслӧн корсьысьӧмъяс. **Сальми—Ярви** местечкоын финнъясӧн бӧрыньтчигӧн сотӧма став постройкаяс, кодъяс принадлежитӧны финскӧй населениелы, да олысьяссӧ мырдӧн нуӧдӧма. Концессионеръяслысь каменнӧй керкаяс абу сотӧма, но ӧшиньяссӧ сэтысь жуглӧма, а олысьяссӧ эвакуируйтӧма финнъясӧн.



Александр Степанович **КОНАКОВ**—Сыктывкарса горфинотделын юралысь. Конаков ёрт горсоветса депутатӧ кандидат Наркомфиновскӧй 27 номера избирательнӧй округ кузя.

120—140 прӧчент вылӧ

Чуркин ягса (Уса район) вӧрлэдзысьяс включайтчӧны местнӧй Сӧветъясӧ бӧрйысьӧмъяс честь кузя социалистическӧй ордйысьӧмӧ. Кыскасьысьяс Василий да Анна Шахтарова ёртъяс лунся нормаяс тыртӧны 120—140 прӧчент вылӧ. Найӧ тыртісны нин 40 нормаӧн.

Социалистическӧй ордйысьӧмӧ включитчисны и Яранкуръя вӧручастокса вӧрлэдзысьяс.

Ф. Истомин.

Колхозын куим ферма

Кибраса „Искра“ колхозын ӧнӧдз на пыр вӧлі ӧти молочно-товарнӧй ферма. Тайӧ ферма юралысьӧн мӧдӧд во нин уджалӧ том комсомолка Елена Колегова. Сійӧ аслас уджын шедӧдіс гырысь вермӧмъяс—миян колхозса МТФ лоис передовӧйӧн.

Колхозын ӧні ыджыд удж лои вӧчӧма нӧшта кык выль фермаяс котыртӧм кузя. Выль свиноводческӧй да овцеводческӧй фермаяслы помалӧма нин дворъяс стрӧитӧм. Регыд миян колхозын лоас куим ферма.

Н. Горинов.

Сӧмын „отлично“ вылӧ

Кадыс колис зэв на этша. Сӧмын коймӧд тӧлысь на служита славнӧй Рабоче-Крестьянскӧй Краснӧй Армия радъясын. Но тайӧ дженьыдик каднас ми вель уна выльтор нин тӧдмӧдім. Зэв рад, мый меным усис шуд нуӧдны боевӧй служба Дальневостока Приамурскӧй Армияын.

Ми олам зэв гажаа. Ӧні нин велӧдча уна предмет кузя „отлично“ вылӧ. Быд красноармеец, командир да политработник ас водзас босьтісны конкретнӧй кӧсйысьӧмъяс. Кӧсйыси и ме—боевӧй да политическӧй подготовка кузя велӧдчыны сӧмын „отлично“ вылӧ.

Красноармеец-комсомолец **М. Турубанов.**

БЫД КОМСОМОЛЕЦ—КОММУНИСТЪЯС ДА БЕСПАРТИЙНӦЙЯС СТАЛИНСКӦЙ БЛОКЛӦН КАНДИДАТЪЯС ВӦСНА АКТИВНӦЙ АГИТАТОР



Сыктывкарскӧй стройтрестса каменьщица Раиса Дмитриевна Изъюрова—Сыктывкарскӧй горсоветса депутатӧ кандидат Строительнӧй 52 номера избирательнӧй округ кузя.

ДОВЕРИЕ

Кор нӧшта Екатерина Тихомирова велӧдчис Вологдаса финансово-экономическӧй техникумын, сійӧ сэні нин имеитіс ыджыд авторитет аслас сверстницаяс, ёртъяс пӧвсын. Авторитетнӧйӧн вӧлі сійӧн, мый сійӧ кыдз комсомолка вӧлі ставлы примерӧн аслас велӧдчӧмнас, аслас общественнӧй деятельностьнас.

Ыджыд доверие окажитісны сылы, кор комсомолецъяс бӧрйисны сійӧс комитетса секретарӧн. Тихомирова ёрт сьӧлӧмсяньыс кутчысис аслас уджӧ. Уна уджаліс студентъясӧс политическӧя воспитайтӧм кузя, техникумын успеваемость кыпӧдӧм кузя.

Техникум помалӧм бӧрын том специалисткаӧс мӧдӧдісны уджавны Коми республикаӧ, финансово-счетнӧй удж вылӧ. 1936 восянь Тихомирова ёрт уджалӧ Сыктывса райфоын.

Активнӧй производственнӧй да общественнӧй уджӧ Тихомирова босьтчӧ и Сыктывса райфоын. Сійӧ сувтӧдӧ чорыд финансовӧй дисциплина аслас аппаратын. Сійӧ нуӧдӧ ыджыд массовӧй удж. Уджалӧ агитаторӧн. Комсомолецъяс бӧрйӧны сійӧс ВЛКСМ комитетса секретарӧн.

Аслас уджӧн том специалистка завоюйтіс авторитет да заслужитіс ыджыд доверие. Бур производственнӧй уджысь 1938 воын Наркомфин сійӧс премируйтіс 300 шайтӧн. Сійӧс выдвинитісны Сыктывса райфоӧ заведующӧйӧн.

Тихомирова ёрт лунысьлунӧ кыпӧдӧ ассьыс политическӧй да общеобразовательнӧй уровеньсӧ. Сійӧ велӧдӧ ВКП(б) история, упорнӧя овладевайтӧ большевистскӧй партия историяӧн.

Визинса первой номера избирательнӧй округса бӧрйысьысьяс комсомолка Екатерина Павловна Тихомирова ёртӧс выдвинитісны Сыктывса районнӧй Сӧветса депутатӧ кандидатӧн. Тихомирова ёрт оправдайтас тайӧ ыджыд довериесӧ.

ВӦРЛЭДЗЫСЬ-СТАХАНОВЕЦ

Василий Павлович Попов чужліс 1912 воын Зӧвсерт сиктын, Емдін районын. Ёна томӧн Василий Попов бӧрйӧ аслыс вӧрлэдзысьлысь профессия. Важ, опытнӧй вӧрлэдзысьяс дорын сійӧ велӧдчӧ тайӧ уджас. Ни ӧти во эз кольлыв, медым Попов ёрт эз участвуйт вӧрлэдзӧмын, кылӧдчан уджъясын.

Кымын вӧрпунктын, кымын юын эз уджавлы сійӧ и Пилысьын, и Лупъяын, и Ертымын, и Мадмасын! Сылӧн молодёжнӧй бригада пыр вӧвлі примерӧн. Нӧшта активнӧйджыка производственнӧй уджӧ кутчысис Василий Попов, кор сійӧ 1934 воын пырис Ленинско-Сталинскӧй комсомол радъясӧ. Сы бӧрын сійӧ лоӧ не сӧмын бур стахановецӧн, но и отличнӧй общественникӧн да организаторӧн.

...Кольӧм тулысын косьман угроза улӧ шеді Пылысь ю кузя первоначальнӧй кылӧдчӧм. Положение вӧлі тревожнӧй. Сэк тайӧ юас кайӧ Поповлӧн комсомольско-молодёжнӧй бригада. Ыджыд удж вӧлі колӧ пуктыны, медым петкӧдны став вӧрсӧ. Но бригада тайӧн справитчис. Став вӧрсӧ вӧлі петкӧдӧма запаньӧ.

Комсомолец Василий Попов быдлаын, кӧть кӧн сійӧ эз уджавлы, вӧлі мукӧдлы примерӧн. Сӧмын ӧти 1938 воын Попов ёрт пӧрӧдіс ӧтнас 1.000 кубометр экспортнӧй древесина. Бура уджалісны и бригадаса мукӧд шленъяс, кыдз комсомолец Н. Москотильников, З. Попов ёртъяс да мукӧдъяс. Бура да самоотверженнӧя уджалӧмысь Василий Попов ёртӧс унапӧв премируйтӧма.

Комсомолец Василий Попов сӧветскӧй народлӧн вернӧй пи. Зӧвсерт избирательнӧй округса бӧрйысьысьяс декабрь 24 лунӧ ассьыныс гӧлӧсъяс сетасны Емдін районнӧй Сӧветса депутатӧ кандидат Василий Павлович Попов ёрт вӧсна.

Комсомоллӧн воспитанникъяс

Пожӧгса „Искра" колхозысь колхозникъяс асланыс бӧрйысьӧмводзвывса собрание вылын Сиктсӧветса депутатӧ кандидатӧн выдвинитісны колхозса шофер комсомолец Александр Иванович Шахов ёртӧс.

Шахов ёрт—медбур производственник да общественник. Сійӧ ыджыд участвие принимайтӧ общественно-массовой уджын. Колхознӧй томйӧз пӧвсын сійӧ веськӧдӧ военнӧй делӧ велӧдӧмӧн.

Радейтӧ удж да тӧждысьӧ общественнӧй эмбур вӧсна комсомолец-шофер.

Пожӧг сиктса бӧрйысьысьяс местнӧй Сӧветса депутатӧ кандидатӧн выдвинитісны комсомолка Настя Шахова ёртӧс. Настя Шахова сідзжӧ уджалӧ шоферӧн.

Александр Шахов да Настя Шахова—Ленинско-Сталинскӧй комсомоллӧн воспитанникъяс. Найӧ местнӧй Сӧветса депутатъясӧ достойнӧй кандидатъяс. Найӧ оправдайтасны асланыс бӧрйысьысьяслысь доверие.

Пашнин.

Лӧсьӧдчӧны бӧрйысян лун кежлӧ

Уджалысь йӧз депутатъяслӧн местнӧй Сӧветъясӧ бӧрйысьӧмъяс кежлӧ лӧсьӧдчӧм кыпӧдіс рабочӧйяс, колхозникъяс да интеллигенция пӧвсын ыджыд производственнӧй да политическӧй активность. Тӧдчымӧн бурджыка бӧръя кадӧ кутісны уджавны и сиктса лыддьысян керкаяс, клубъяс, колхознӧй краснӧй уголокъяс.

Нювчимса лыддьысян керка, кӧні избачӧн уджалӧ Леушин ёрт, бӧрйысян лун кежлӧ гӧтӧвитӧ самодеятельнӧй кружокъяслысь художественнӧй выступлениеяс, лоӧ лэдзӧма стеннӧй газет, нуӧдсӧ радиопередачаяс коллективнӧя кывзӧм. Лыддьысян керкаса библиотека котыртӧ кыигаяслысь выставка да фотогазетаяс, кодъясӧс сідзжӧ лоӧ сиӧма местнӧй Сӧветъясӧ бӧрйысьӧмъяслы. Лыддьысян керкалысь зданиесӧ ремонтируйтӧма да культурнӧя мичмӧдӧма.

Бӧрйысян лун кежлӧ бура лӧсьӧдчӧ и Вӧръюса лыддьысян керка (Сыктывдін район). Тані уджалӧ избачӧн Попова ёрт. Тайӧ лыддьысян керкаыс сідзжӧ лэдзӧ постановка да художественнӧй самодеятельностья вечер. Лоӧ лэдзӧма стеннӧй газетлӧн очереднӧй номер. Оз омӧля уджав и Паджга сиктса лыддьысян керка. Тані бура пуктӧма население пӧвсын агитационно-массовӧй удж. Лыддьысян керкаын нуӧдсьӧны лекцияяс, докладъяс, газетъяс да журналъяс гора лыддьӧм да радиопередачаяс коллективнӧя кывзӧм. Бӧръя кадӧ лыддьысян керка бердын ёнмис и оборонӧй удж нуӧдӧм. Котыртӧма „ворошиловскӧй стрелокъясӧс" гӧтӧвитан кружок, кытчӧ гижсисны 26 морт. Ставсӧ лои нин гӧтӧвитӧма 15 мортӧс „ворошиловскӧй стрелок" значокъясӧн. Лыддьысян керка бердын котыртӧма агитпункт, кӧні бӧрйысьысьяс вермасны получитны колана справкаяс.

Тайӧ лыддьысян керкаясыс пользуйтчӧны заслуженнӧй авторитетӧн колхозникъяс водзын. Но эмӧсь лыддьысян керкаяс да клубъяс, кӧні немтор оз вӧчсы бӧрйысян лун кежлӧ лӧсьӧдчӧм кузя. Тайӧ лыдас относитчӧны Лӧзымса, Ыбса да Сёськаса лыддьысян керкаяс. Тайӧ лыддьысян керкаясын оз тӧдчы некутшӧм удж.

Матысмӧ бӧрйысян лун. Тайӧ луныс—сӧветскӧй странаса уджалысь йӧзлӧн всенароднӧй праздник. Лыддьысян керкаяс, клубъяс ӧні, кыдз некор, должен бурмӧдны ассьыныс удж.

Камбалов.

РЕМОНТИРУЙТӦМА 13 ТРАКТОР

Оржоникидзе нима Ленинградскӧй заводса том патриотъяслӧн шыӧдчӧм вылӧ вочакылӧн Паджга МТС-са комсомолецъяс да несоюзнӧй томйӧз босьтлісны ас выланыс кӧсйысьӧм местнӧй Сӧветъясӧ бӧрйысьӧмъяс лунӧдз—декабрь 24 лунӧдз—помавны тракторъяс да сельскохозяйственнӧй машинаяс ремонтируйтӧм.

Томйӧз честьӧн справитчисны асланыс кӧсйысьӧмъясӧн.

Мартынов ёртлӧн бригада 12 трактор пыдди ремонтируйтіс 13. Комсомолецъяс П. Надуткин, А. Шешукова, Каракчиев да мукӧд ёртъяс лунся нормаяс ремонтнӧй уджъяс вылын тыртісны 150—200 прӧчент вылӧ. **Габов.**

АГИТПУНКТЫН

Пыранінын—гӧрд полотно вылын гижӧд: „Ленинскӧй 8-ӧд номера участок. Агитпункт". Стенын, комнатаын, — портретъяс, схемаяс, планъяс. Уна газетъяс, журналъяс порядокын куйлӧны гӧрд полотноӧн жӧ вевттьӧм пызан вылын. Комнатаын югыд, гажа.

Нёль час. Комнатаын некод абу, сӧмын ӧтнас дежурнӧй. Тӧдмасьӧ бӧрйысьысьяс списокъясӧн. Важ списокъяс бердын куйлӧ выль дополнительнӧй список, кытчӧ бара жӧ нин пыртӧма уна дас бӧрйысьысьӧс. Бӧрйысьысьяс локтӧны унаӧн: кӧді справкала, кӧді командировочнӧй—гӧлӧсуйтан удостоверениеясӧн, кӧді локтӧ лыддьыны газетъяс да журналъяс.

Пырӧ военнӧй формаа морт. Висьтасьӧ дежурнӧйлы.

— Ме агитатор—44 округысь. Уджала 7-ӧд номера домын.

Агитатор Северный ёрт корӧ Козлова Павла биографияӧн листовка. Том работница Павла Козлова Сыктывкарскӧй городскӧй Сӧветса депутатӧ кандидат Горьковскӧй округ кузя. Северный ёрт тайӧ округас, Горький нима улица вывса сизимӧд номера домын, уджалӧ агитаторӧн, да сылысь бӧрйысьысьяс корисны медым мӧд занятие вылӧ ваис асланыс депутатӧ кандидатлысь портрет, листовка.

Сійӧ сӧмын на вевъялӧ петны, кыдз пырӧны мукӧд бӧрйысьысьяс. Домохозяйка Новожилова ёрт тшӧктӧ сверитны ассьыс ним, вич, ов да чужан во. Дежурнӧй кӧрсьӧ бӧрйысьысьяслӧн списокъясысь; аддзӧ, мый чужан восӧ гижӧма ӧшыбочнӧя. Пасйӧма—„1857".

— Со менам паспорт,—петкӧдлӧ Новожилова ёрт. —Ме чужлі 1880 воын...

Новожилова ёрт неграмотнӧй. Комиссияса дежурнӧй гижӧ бӧрйысьысь нимсянь шыӧдчӧм чужан датасӧ веськӧдӧм могысь Сыктывкарса горсоветӧ.

Вӧчӧма ставсӧ. Новожилова ёрт довольнӧй петӧ участковӧй комиссия помещениеысь.

— Сулавлӧй, сулавлӧй, —горзӧ дежурнӧй.—Ме вунӧдi дзик...—содтӧ сійӧ, да Новожилова ёртлы сетӧ Сыктывкарса музейӧ бесплатнӧя ветлыны билет.

— Аттьӧ, аттьӧ,—висьталӧ Новожилова. —Аттьӧ тӧждысьӧм вӧснаыд...

Воӧны и мукӧдъяс. Бӧрйысьысь Карманов Алексей Алексеевич локтіс гӧтырыскӧд. Сійӧ асьсӧ да гӧтырсӧ списокӧ включитӧм йылысь сетлӧма нин Сыктывкарса горсоветӧ шыӧдчӧм. Локтіс проверитны, могмӧдісны эз сылысь корӧмсӧ.

Матӧ нин дас час, а йӧз пыр на волӧны. Со локтӧны Тентюкова, Юдина, Челпанова, Кондратьева ёртъяс да мукӧдъяс.

— Проверитӧй миянӧс,—корӧны найӧ.

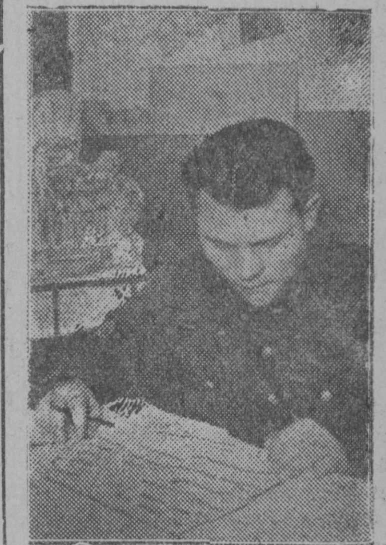
— Бур, бур, ёртъяс. Вӧчам сідз,—шуӧ дежурнӧй, —медым ни ӧти сӧветскӧй гражданин эз коль бӧрйысьӧмын участвуйттӧг.

...Пызан вылын куйлӧны листовкаяс. Тайӧ бӧрйысьысьясӧн выдвинитӧм кандидатъяслӧн портретъяс. Бӧрйысьысьяс любовнӧя видзӧдӧны на вылӧ. Политпросветскӧй округса ӧти бӧрйысьысь кутӧ Улитина ёртлысь портрет.

— Со, миян депутатӧ кандидатыс,—петкӧдлӧ сійӧ ёртыслы.

— Да, тайӧ миян,—гордостьӧн вочавидзӧ мӧд.— Сы вӧсна ми сетам ассьыным гӧлӧсъяс..

СЕР. ПОПОВ.



21 номера избирательнӧй округын уджалысь агитатор Н. П. Кондрашин сверяйтӧ 8-ӧд номера избирательнӧй участокын бӧрйысьысьяслысь список (Сыктывкар).

ФИНЛЯНДИЯ

(СПРАВКА)

Мый жӧ представляйтӧ аснас Финляндия? Аслас территория серти важ границаясын—388 сюрс квадратнӧй километр—сійӧ тӧдчымӧн ыджыдджык Норвегия территорияысь да равняйтчӧ Япониялӧн занимайтан площадьлы. Но олысьяс лыд серти—3.834 сюрс—Финляндия сулалӧ европейскӧй государствояс пӧвсын медбӧръя местаясысь ӧтиын.

Финляндия береговӧй линия пӧлӧн кыссьӧ цепь скалистӧй діяслӧн—шхеръяслӧн, кодъяс Ботническӧй залив устьеын матӧ локтӧмны шведскӧй берегъяс дорӧ, Аландскӧй архипелаг образуйтӧмӧн. Финляндиялӧн медся гырысь діяслӧн являйтчӧны Суурсаари (Гогланд), Сейскари, Лавансаари да Тютерсаари (ичӧт да ыджыд).

Финляндия — вӧръяслӧн да тыяслӧн страна. Странаын 30 сюрс сайӧ ты да уна ю. Воднӧй площадь составляйтӧ 10 прӧчент сайӧ страналӧн став территориялысь. Тыясысь медся гырысьяс—Сайма, Пеяне да Инари. Финляндиялӧн юяс, кодъяс озырӧсь порогъясӧн, стремнинаясӧн да водопадъясӧн, унджыкыс несудоходнӧйӧсь да используйтсьӧны медсясӧ вӧр кылӧдӧм могысь.

Финляндиялӧн почва омӧля плодороднӧй. Сӧмын берег дорыс, медсясӧ лунвывсаыс, туйӧ земледелие вылӧ. Кӧдзя муяс странаын составляйтӧны 7,3 прӧчент став территориялысь. Та вылӧ видзӧдтӧг, населениелӧн кык коймӧд юкӧныс занят видзму овмӧсын. Аслас няньыс оз тырмы, и Финляндия быд во вайӧ страналы колан рудзӧгысь 30—40 прӧчентсӧ, да шобдіысь 85—90 прӧчентсӧ. Тӧдчана места Финляндияса видзму овмӧсын занимайтӧ животноводство.

Финляндиялӧн основнӧй богатствоӧн являйтчӧ вӧр. Вӧрӧн тырӧма страналӧн куим нёльӧд юкӧныс. Финляндияын паськыд развитие получитіс вӧр промышленность, кодӧ уджалӧ медсясӧ экспорт вылӧ. Финскӧй рабочӧйяслӧн пӧшти джыныс уджалӧны вӧр промышленностьын. Став промышленнӧй пролетариат Финляндияын лыддьысьӧ 190 сюрс сайӧ морт. Бӧрья кадӧ тӧдчымӧн кыптіс целлюлоза вӧчӧм. 1935—1937 воясын уджӧ лэдзӧм да стрӧитчысь целлюлознӧй заводъяслӧн мощностьыс составляйтӧ 500 сюрс сайӧ тонн.

Изшом да нефть странаын абу. Кӧрт руда улын качествоа, перйыссьӧ сійӧ ёнджыкасӧ Ладожскӧй ты побережье вылын.

Финляндиялӧн промышленнӧй районъяс находитчӧны лунвыв да рытыв-лунвыв берег вылын. Сэні расположитӧма металлургическӧй предприятиеяс, бумажнӧй фабрикаяс, лесопильнӧй, целлюлознӧй заводъяс. Кюммене ю долинаын находитчӧ Европаын медся ыджыд бумажнӧй фабрика.

Промышленностьлӧн мукӧд отрасльяс уджалӧны ёнджыкасӧ пытшкӧсса рынок вылӧ да иностраннӧй сырьё вылын.

Страналӧн основнӧй промышленнӧй центръяс: **Хельсинки, Або, Тампере (Таммерфорс), Вааза, Випури (Выборг), Улеаборг.**

Хельсинки (Гельсингфорс)—Финляндиялӧн столица, страналӧн промышленнӧй да культурнӧй центр. Карлӧн население—293 сюрс сайӧ морт. Карын эм машиностроительнӧй завод, куим крупнӧй судостроительнӧй, деревообделочнӧй да кожевеннӧй заводъяс. Портын эм кык сухӧй да кык пловучӧй докъяс. Тані эм сідзжӧ вель уна военнӧй тӧдчанлуна заводъяс. Хельсинки—Финляндияса военно-морскӧй флотлӧн главнӧй база. Тані находитчӧ страналӧн крупнейшӧй порт. Развитӧй береговӧй линия да лыдтӧм діяс лӧсьӧдӧны Хельсинкиын ыджыд флотлы удобнӧй якорнӧй стоянкаяс. Порт имеитӧ некымын удобнӧй гавань. Хельсинкиын эм университет, наукаяс академия да уна мукӧд культурно-просветительнӧй учреждениеяс.

Випури (Выборг)—ыджта серти страналӧн мӧд кар—лыддьысьӧ 73 сюрс олысь. Крупнӧй лесоэкспортнӧй центр. Имеитчӧны механическӧй, литейнӧй да электротехническӧй заводъяс. Випури порт расположитчӧма Финскӧй залив асыввыв юкӧнын, сӧветскӧй граница дінын.

Ботническӧй залив побережье вылын, Аур ю устьеын, расположитчӧма тӧдчана финляндскӧй порт **Турку** (Або)—Финляндиялӧн древней столица. Туркуын сосредоточитӧма некымын машиностроительнӧй завод, судостроительнӧй верфь, вагоностроительнӧй завод да механическӧй завод „Крейтон-Вулкан", коді стрӧитӧ береговӧй обороноса броненосецъяс, подводнӧй лодкаяс да сторожевӧй судноес. Тані эм Финляндияса медся ыджыд сухӧй док. Карын 70 сюрс сайӧ олысь.

Тампере — текстильнӧй промышленностьлӧн центр. Тані обрабатывайтчӧ вуруи, хлопок да шабді. Война бӧрын карса текстильнӧй фабрикаяс уджалісны медсясӧ американскӧй хлопок вылын.

Прибалтийскӧй странаяс пӧвсын Финляндия аслас выгоднӧй географическӧй положение вӧсна ворсӧ тӧдчана роль Балтийскӧй море бассейнын. Финляндскӧй побережье вылын имеитчӧ 25 порт.

М. Ефимов.



„Демократия видзӧм".

Рытыввыв фронт вылын

ПАРИЖ, 16. (ТАСС). Гавас агентство передайтӧ рытыввыв фронт вывса положение йылысь татшӧм юӧртӧм: „немецкӧй дивизияяслӧн лыд, кодъясӧс чукӧртӧма фронт вылын кык тӧлысь сайын, эз подвергнитчыны тӧдчана вежсьӧмӧ". Гырысь воинскӧй частьяс водзӧ кольӧны тыр дасьлуныn сы вылӧ, медым 24 час мысти заводитны боевӧй действиеяс.

Ӧтикадӧ пасйыссьӧ, мый Вогезы районын тӧрыт вӧлі некымын стычка передовӧй подразделениеяс костын.

БЕРЛИН, 15. (ТАСС). Германскӧй информационнӧй бюро юӧртӧ, мый „тӧрыт Спикероог, Вангероог да Гельголанд костса районын вӧлі воздушнӧй бой английскӧй да германскӧй самолётъяс костын. Налётын участвуйтісны Виккерс, Веллингтон типа новейшӧй английскӧй военнӧй самолётъяс, кодъясӧс вӧлі встретитӧма Мессершмидт типа германскӧй истребительясӧн. Бой кыссис час сайӧ. Противник бомбардировщикъяслӧн юкӧн, сук кымӧръясӧн пользуйтчӧмӧн, дзебсис. Английскӧй кызь самолётысь вӧлі уськӧдӧма дасӧс. Миян ӧти истребитель вӧчис вынужденнӧй посадка море вылӧ. Англичаналы эз удайтчы шыбитны ни ӧти бомба".

МАННЕРГЕЙМОВСКӦЙ БАНДАЯС СОТӦНЫ КАРЪЯС ДА СИКТЪЯС

ЛОНДОН, 16. (ТАСС). „Дейли геральд" газетлӧн корреспондент Ослосянь юӧртӧ, мый норвежскӧй границасянь позьӧ вӧлі аддзыны, кыдз сӧветскӧй войска пырисны Сальми—Ярвиӧ, кӧні „найӧ аддзисны быд дом, би пытшкын, кодъясӧс вӧлі ӧзтӧма бӧрыньтчысь финъясӧн".

„Дейли мейль" газетлӧн корреспондент Копенгагенсянь юӧртӧ, мый „уна сё олысь воштісны ассьыныс керкаяс, кор каръяс да сиктъяс ӧзталісны финъяс. Тӧрыт рыт найӧ писькӧдчисны норвежскӧй граница дорӧ".

Рубеж сайын

ЛОНДОН, 16 (ТАСС). „Экчендж телеграф" агентство передайтӧ, мый Сабангын (Голландскӧй Индия) секвестрируйтӧма 6.318 тонна водоизмещениеа „Верденфельс", 8.457 тонна водоизмещениеа „Линденфельс" да 4.490 тонна водоизмещениеа германскӧй пассажирскӧй пароходъяс.

ЧУНЦИН, 16. Гуйчжоу провинцияса властьяс разрешитісны Мяо племялы котыртны добровольческӧй корпус фронт вылӧ ыстӧм могысь. Фынду уездын (Чунцинсянь асыв-войвылын) котыртӧма 600 морта добровольческӧй отряд.

НЬЮ ЙОРК, 16. „Нью-Йорк таймс" юӧртӧм серти, Франция матыса куим тӧлысь чӧжӧн намерен ньӧбны США-ысь 1,5 миллион доллар вылӧ станокъяс.

ПРАГА, 16. „Народны листы" газет юӧртӧ, мый Югославияын сотчисны кӧнтусь переработайтӧм кузя 2 завод. Убыткаяс донъявсьӧны 2 миллион динар.

Германияысь советско-хозяйственнӧй делегациялӧн воӧм

Сӧветскӧй хозяйственнӧй делегация Народнӧй Комиссар Тевосян ёрт да комдив Савченко ёрт юрнуӧдӧм улын, кодi некымын недель сайын муніс Германияӧ, медым лӧсьӧдны непосредственнӧй контакт германскӧй индустриялӧн уна сикас отрасльяскӧд да волыны уна заводъясӧ, кодъяс йитчӧмаӧсь Сӧветскӧй Союзӧ промышленнӧй продукция петкӧдӧмкӧд, ассьыс могъяс олӧмӧ пӧртӧм бӧрын декабрь 16 лунӧ воис Москваӧ. (ТАСС).

КИТАЙЫН ВОЕННӦЙ ДЕЙСТВИЕЯС

ЦЕНТРАЛЬНӦЙ КИТАЙЫН

Хубэй провинция лунвыв юкӧнын китайскӧй войска босьтісны Туньшань да мунӧны водзӧ. Китайскӧй отрядъясысь ӧти наступлайтӧ Янлоутун вылӧ (Туньшаньсянь рытыввылын). Тайӧ провинция центральнӧй юкӧнын китайскӧй войска, кодъяс форсируйтісны Хань ю, босьтісны Добаовань да мунӧны рытыввыв направлениеын Тяньмынь вылӧ шоссейнӧй туй пӧлӧн. Суйчжоусянь рытыввылын (Хубэй провинция асыв-войвыв юкӧнын) китаецъяс водзӧ топӧдӧны японецъясӧс.

Водзӧ мунӧны китайскӧй войска Наньчанлань (Цзянси провинция). Китайскӧй войскалӧн ӧти колонна кытшовтіс кар войвывсяньыс Наньчан да Цзюцзян костын коммуникацияяс орӧдӧм могысь.

ЛУНВЫВ КИТАЙЫН

Гуанси провинция лунвыв юкӧнын, Циньчжоу секторын, мунӧны бойяс китайскӧй да японскӧй войскалӧн торъя отрядъяс костын.

ВОЙВЫВ КИТАЙЫН

Колян вежонын китайскӧй войскалӧн отряд пырис Тайюаньӧ (Шаньси провинция). Китаецъяс взорвитісны японскӧй военнӧй складъяс, лыйлісны марионеточнӧй властьяс учреждениеяслысь зданиеяс, мый бӧрын эновтісны кар.

Хэнань провинция войвыв юкӧнын возобновитчисны боевӧй операцияяс Цзиньян районын. Японецъяс срочнӧя ыстӧны сэтчӧ подкреплениеяс.

Декабрь 16 лун. (ТАСС).

ТЫРТІСНЫ ВОСЯ ПРОГРАММА

117,7 прӧчент вылӧ тыртіс вося программасӧ московскӧй подшипниковӧй завод. Отличнӧй производственнӧй показательясысь заводса коллективсӧ наградитӧма средней машиностроение кузя Народнӧй Комиссариатлӧн да Союзса ЦК-лӧн гӧрд знамяӧн.

* * *

ЖИТОМИР, 16 (ТАСС). Бердичевскӧй рафинаднӧй завод помаліс вося программа.

Ответственнӧй редактор И. Г. УЛЬЯНОВ.

Адрес редакции: г. Сыктывкар, Дом печати, 1-й этаж, комната № 17, редакция газеты „Коми комсомолец". Телефон: 5—01

Подписная плата: на 1 год—18 руб., на 6 мес.—9 руб., на 3 мес.—4 руб. 50 коп., на один мес.—1 руб. 50 коп.

Уполн. Главлита № 3696.

Типография Наркомместпрома Коми АССР.